

ONTARIO, rue

4200 à 4250 est



archives  
municipales

VOUS NOUS OBLIGERIEZ EN NOUS RETOURNANT

LE DOSSIER DANS LE PLUS BREF DÉLAI.

**CE DOSSIER  
CONTIENT  
DES  
DOCUMENTS ORIGINAUX.**

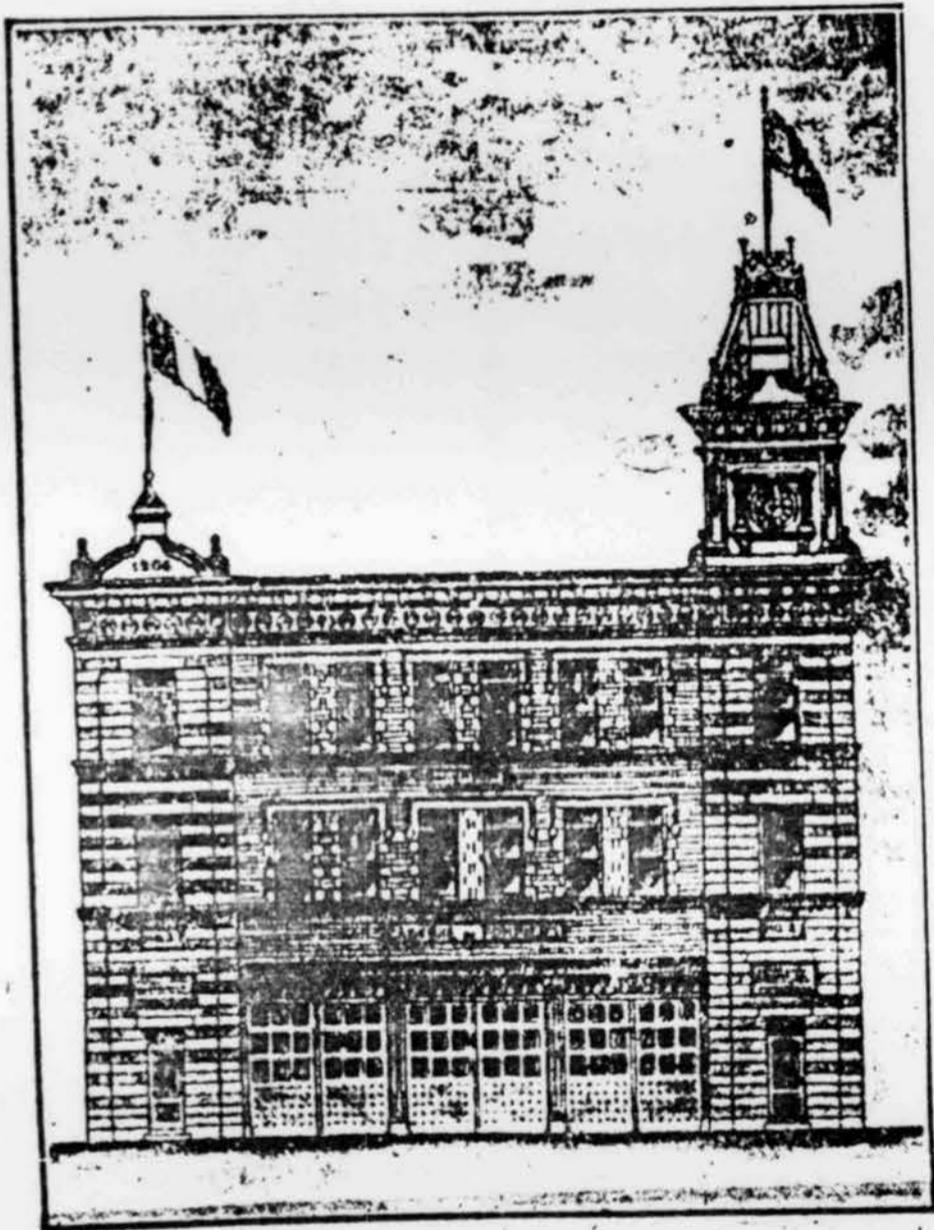
**ILS SONT CONSERVÉS DANS  
LE FONDS DU SERVICE DU  
GREFFE (VM6)**



**CE DOSSIER CONTIENT  
PLUSIEURS DOCUMENTS  
ILLISIBLES**

1010-11

# LA NOUVELLE CASERNE NO 2 A MAISONNEUVE



LA CASERNE DE POLICE ET DE FEU No 2, QUI SERA BIENTOT ERIGEE RUE  
D'ONTARIO AU COIN DES RUES DESJARDINS, A MAISONNEUVE.

Nous publions aujourd'hui un dessin de la nouvelle caserne de police et de feu de Maisonneuve, qui sera érigée prochainement à l'angle des rues Desjardins et Ontario.

Les plans et devis ont été exécutés par l'architecte bien connu M. C. A. Reeves. Les travaux de construction se feront sous sa surveillance.

La nouvelle station No 2 mesure 72 pieds de front par 117 pieds de profondeur. Elle sera faite de pierre et de brique solide et sa charpente sera en fer. Elle sera de plus munie d'une tour pour le séchage des tuyaux, d'un sys-

tème de chauffage à l'eau chaude, du gaz et de l'électricité.

M. C. A. Reeves qui a déjà construit et réparé plusieurs édifices de ce genre à Montréal n'a rien négligé pour donner à ce nouvel édifice un aspect moderne.

La construction se fait sous la surveillance immédiate du comité de police de Maisonneuve, composé des membres suivants: M. le maire W. Reid; MM. A. Désilets, président; A. Michaud, et L. Archambault. Ce comité aura comme assistant M. Georges Benoit, chef de la police et des pompiers.

CASERNES DE POMPIERS

<u>CASERNE</u>	<u>ADRESSE</u>	<u>CONSTRUCTION</u>	<u>DOSSIER</u>
✓ 45	4200 est, rue Ontario	1906 par l'ex-ville de Maisonneuve	D 1010.45
46	4760, avenue Cumberland	Expropriations le le 26-11-1929  Contrat accordé le 18-5-1930  Ameublement le 5-5-1931	34633 3ième série  36470 3ième série  40983 3ième série
47	2111 est, rue Saint- Zotique	Travaux de chômage Contrat accordé le 7-4-1931  Acceptation des travaux 23-12-1932	39985 3ième série
48	3616, rue Hochelaga	Contrat accordé le 10-3-1931  Inaugurée seulement le 4-1-1949	39593 3ième série  D 1010.48
49	10 ouest, rue Chabanel	Ouverture des soumissions le 6-4-1954  Contrat accordé le 29-4-1954	106801 3ième série  106801 3ième série
50	6490, 30ième Avenue - Rosemont	Demande et ouverture des soumissions le 17-1-1956  Maquette présentée le 20-1-1956  Inaugurée le 10-5-1957  Acceptation des travaux le 8-10-1958	112512 3ième série  D 1010.50  D 1010.50  112512 3ième série

Les pompiers de la caserne 45 A-2 ont posé un geste fort louable et humanitaire à l'occasion de la Noël en invitant une famille (le père, la mère enceinte et leurs trois fillettes) à un dîner gastronomique, en plus de leur remettre un panier de provisions d'environ \$160. Cette famille, recommandée par le curé de la paroisse, habite dans le quartier où se situe cette caserne, au 4200 de la rue Ontario. Je me permets de signaler, en outre, que tous les responsables de cette générosité tiennent à conserver l'anonymat, ce qui est encore plus méritoire.

CELLE DE LA RUE GATINEAU SERA SAUVÉE

# Montréal rénove huit casernes de pompiers

■ La Ville de Montréal procédera cette année à la rénovation de huit casernes de pompiers dont l'état de vétusté, tant en regard de la salu-

brité que de la conformité aux règlements municipaux, nécessite des investissements de \$500 000.

## YVON LABERGE

Les casernes qui seront rénovées sont les suivantes : caserne numéro 39, située au 2915 de la rue Monsabré; la caserne numéro 37, du 795 de la rue Jarry est; la caserne numéro 15, du 1690 de la rue Richardson; la caserne numéro 41, située au 7405 de la rue Champagne; la caserne numéro 23, du 523 de la Place Saint-Henri; la caserne numéro neuf, du 8100 du boulevard Saint-Michel; la caserne numéro 44, située au 12145 du boulevard Rivière-des-Prairies; et finalement la caserne numéro 45, au 4200 de la rue Ontario est.

Les travaux vont du remplacement de la fenestration à la modification du système électrique, de la construction de vestiaires au réaménagement des dortoirs.

La Ville de Montréal prévoit rénover d'autres casernes en 1985 et 1986 et elle a d'ailleurs prévu à son programme triennal d'immobilisations 1984-1986 des crédits de \$500 000 pour chacune de ces années.

Dans le même ordre d'idées, la Ville de Montréal cédera à la Société de développement de Montréal (SODEMON) la caserne de pompiers de l'avenue Gatineau pour la somme nominale de \$1. Dés-

affectée depuis deux ans, la caserne de l'avenue Gatineau sera rénovée par la SODEMON qui la louera par la suite à la Ville pour une période de 30 ans. À la fin de cette période, la Ville de Montréal redeviendra propriétaire de l'immeuble.

Cette décision de l'administration municipale est de nature à satisfaire les citoyens d'une partie du quartier Côte-des-Neiges qui, il y a un peu plus de deux ans, faisaient connaître à la Ville leurs craintes que le bâtiment construit au début du siècle et présentant une certaine valeur architecturale, ne soit démoli.

## Les Promenades Sainte-Catherine

Lundi, en plus d'être saisi du projet immobilier de la Corporation Cadillac Fairview (dont LA PRESSE donnait les détails dans son édition d'hier) sur le quadrilatère formé par la rue Sainte-Catherine, le boulevard de Maisonneuve, la rue Mansfield et l'avenue McGill College, un projet de \$130 millions pour la construction d'une salle de concert pour l'OSM, le Conseil municipal recevra, en première étude, un projet de construction d'un complexe commercial sur la rue Sainte-Catherine, dans l'ouest de la métropole.

Cet autre complexe commercial sera si-

tué derrière le couvent de la Congrégation des Soeurs Grises, lieu classé bien culturel par le ministère des Affaires culturelles du Québec. Les notes du conseil ne fournissent aucun détail du projet et le porte-parole de la société La Promenade Sainte-Catherine Inc., M. Pierre Joncas, n'a rien voulu dire à LA PRESSE.

En fait, selon des informations fournies en fin d'après-midi hier par Yvon Lamarre, président du Comité exécutif de la Ville, il s'agit du recyclage d'un vaste garage inoccupé depuis plusieurs années ayant front sur la rue Sainte-Catherine, entre la rue Saint-Mathieu et la rue Guy. La Promenade Sainte-Catherine Inc. veut y aménager des boutiques et possiblement des bureaux.

Pour situer le lecteur, précisons que l'ancien instructeur du club de hockey Canadien, Toe Blake, y tenait taverne jusqu'à l'année dernière...

# Travaux à la caserne 45 de la rue Ontario

(P.B.) Cette année, la Ville de Montréal investira 500 000\$ pour la rénovation de huit casernes de pompiers et la station 45 du 4 200 de la rue Ontario est du nombre. Des travaux qui monteront la facture au montant de 30 425\$.

Selon les informations obtenues de l'Hôtel de ville, il s'agirait dans le cas de la caserne 45 de travaux de fenestration. En effet, on remplacera les 48 fenêtres que compte l'édifice ainsi que la réparation des allèges des fenêtres (le bas de la fenêtre). Il est également possible que d'autres travaux soient effectués dans les prochaines années.

La Ville prévoit investir 1,5 \$ million dans la rénovation de ses casernes d'ici les trois prochaines années, à raison de 500 000\$ annuellement. Dans le cas de



Toutes les fenêtres de la caserne seront remplacées.

certaines stations, dont l'état de vétusté et de salubrité est jugé non conforme aux règlements municipaux, il s'agissait donc de travaux relativement urgents.

Quant à la

construction de la caserne annoncée depuis des années à l'angle des rues Ontario et DeLorimier, à l'Hôtel de ville, on nous assure que le dossier progresse normalement mais

sans pouvoir avancer d'échéance pour sa réalisation. En attendant, le panneau annonçant sa construction trône toujours au milieu du terrain vacant comme un signe indéfectible de la vo-

lonté municipale de l'ériger un jour, à moins que l'on veuille démontrer aux citoyens que si la Ville a une «fierté», il faut aussi de la «patience»!

# City to move 9 firehalls, repair 28 others

By LEWIS HARRIS  
of The Gazette

Nine of Montreal's 37 fire stations will move to new buildings in the next 10 years as part of a \$32-million overhaul of fire-fighting operations, city fire chief Raymond Therrien said yesterday.

The nine new stations will replace older ones in the city centre, he said.

And the city will renovate all remaining stations to bring them into line with modern building-code standards.

Some of the renovation work will involve building changing rooms so the city can hire

women firefighters, he said. The city now has no women among its 1,700 firefighters.

Renovation work also will involve building an office in each fire station for exclusive use of a fire prevention officer.

Therrien and other fire department officials insisted no station will be closed before its replacement is ready.

"We've been working on this plan for 18 months and I'm very proud of it," he told a news conference called to mark the opening of two temporary stations in the north-end Rivière des Prairies district.

Fire-response time in 84 per cent of Montreal now averages 3½ minutes in

high-risk areas, 4½ minutes in medium-risk areas and 5½ minutes in low-risk areas.

While fire response time will remain the same, the department says it will be able to cover 97 per cent of the city in the same response times after the overhaul is done.

The nine stations to be moved are:

- Station 25, 1212 Drummond St.;
- Station 26, 2151 Mount Royal Ave. E.;
- Station 31, 7041 St. Dominique St.;
- Station 35, 10827 Lajeunesse St.;
- Station 39, 2915 Monsabré St.;
- Station 41, 7405 Champagneur Ave.;
- Station 44, 12145 Rivière des Prairies Blvd.;

- Station 45, 4200 Ontario St. E.
- Station 49, 10 Chabanel St. W.

Therrien would not say where the new stations will be located, because in some cases negotiations are still taking place to purchase land.

Station 45 will be the first to move, probably in early 1991.

Empty firehalls will be turned over to the city, Therrien said. Some buildings could be demolished if they are beyond repair.

One of the two temporary stations opened yesterday is on Rivière des Prairies Blvd. near Perras Blvd. The other is on St. Jean Baptiste Blvd. near April St.



# Un nouveau local pour les loisirs St-Barnabé

(P.B.) L'organisation des loisirs St-Barnabé a maintenant un nouveau local à sa disposition pour dispenser ses services en loisir à la population. Le 11 juin dernier, on procédait à la coupe du traditionnel ruban pour marquer l'inauguration.

C'est donc un espace très vaste dont disposent maintenant les loisirs St-Barnabé au 4201 de la rue Ontario. Ce vaste plancher d'environ 15.000 pieds carrés prend la relève de leur ancien local de la rue Aird.

Cette inauguration marquait l'aboutissement d'un vieux rêve du président des loisirs St-Barnabé, M. Bruno Palladino. La clientèle pourra dorénavant profiter d'installations plus vastes et des sports comme le tennis, le tennis sur table, le badminton pourront être pratiqués dans le local de la rue Ontario.

"Nous développerons aussi de nouveaux services en sport et en loisirs", nous a confié M. Palladino. Il en a aussi profité pour lancer une invitation à la population à devenir membre en soulignant que cette invitation s'adresse à toutes les catégories d'âge et non seulement aux jeunes.

Ces ajouts aux équipements de loisirs du quartier sont certes les bienvenus et la concrétisation de ce projet a été rendue possible grâce au concours financier des deux paliers gouvernementaux.



On remarquait, à l'inauguration du centre de loisirs de St-Barnabé la présence de, dans l'ordre habituel, M. Sansregret, trésorier des loisirs; M. Roy, conseiller municipal; Mme Palladino; M. Joyal, député fédéral de Hochelaga-Maisonneuve; M. Bruno Palladino, président des loisirs St-Barnabé; Mme Harel, députée de Maisonneuve au provincial; la reine du centenaire, Sylvie Savignac ainsi que M. Chaput, directeur-général de la Caisse Maisonneuve.



M. Palladino a été honoré alors qu'on lui a remis une plaque-souvenir et une magnifique peinture pour souligner son travail.



## 2 incendies

■ Les pompiers de Montréal ont été appelés hier à maîtriser deux incendies rapidement.

Le premier à l'ébénisterie Yves Charland, située au 6750 avenue du Parc, où l'élément-destructeur a été maîtrisé en moins d'une heure.

Au 4221 Ontario Est, les pompiers ont porté secours à plusieurs personnes emprisonnées dans un triplex en flamme et qui s'apprêtaient à sauter dans le vide. Tous les sinistrés ont été sauvés sans blessure.



Photo Luc BELLISLE

### Seize logements évacués

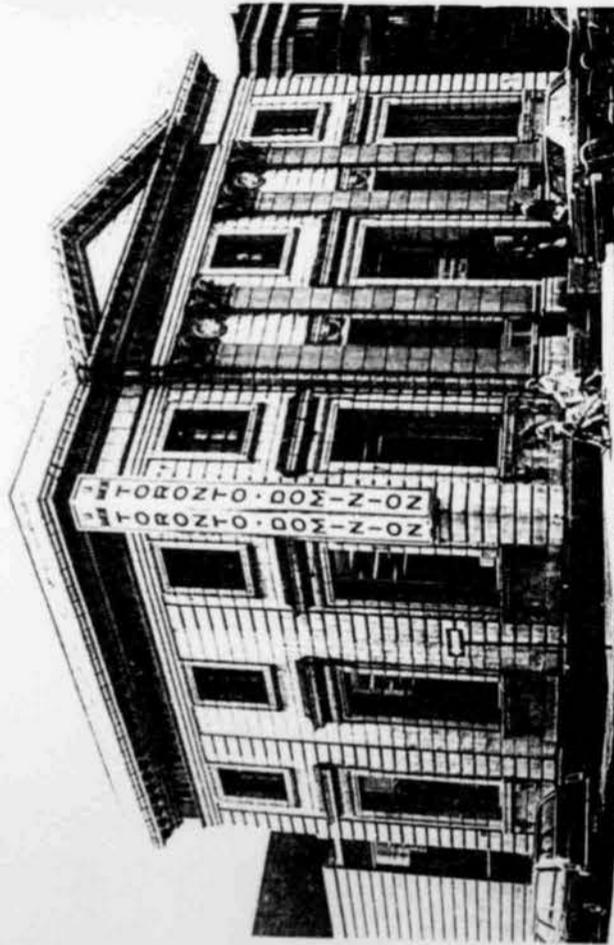
Les occupants de seize logements d'un immeuble de trois étages de la rue Ontario, dans l'est de Montréal, ont été chassés par un violent incendie, en début de soirée hier. Les flammes qui auraient pris naissance dans un placard aménagé dans un couloir du deuxième étage de l'immeuble sis au 4221, rue Ontario, entre les rues Desjardins et Lasalle, se sont communiquées à l'étage supérieur avec rapidité. A leur arrivée, les sapeurs ont dû se presser à déployer une échelle jusqu'à une fenêtre du troisième étage par laquelle un résident s'apprêtait à se jeter dans le vide pour échapper aux flammes. Les autres occupants ont pu évacuer les lieux sans difficulté.





Banque Toronto-Dominion  
4240 Ontario est Coin Lasalle

CUM film #42,21  
Juin 1975



Banque Toronto Dominion

4240 Ontario coin Lasalle

1976



Photo Le Journal - Jean-Pierre RANCOURT

Entourant la photo de la fameuse banque qu'ils veulent acheter pour le mieux-vivre des adolescents en difficultés, MM. Denis Dupuis, directeur du Bureau des services sociaux de l'Est, Jacques Perreault, directeur de la Protection de la Jeunesse, Jean Dagenais, directeur du poste 52 de la Police de la CUM, et Bob Audet de la Police Jeunesse du même district.

## Une banque transformée en centre de jeunesse

Des policiers, des travailleurs sociaux, des détenus, des politiciens, des dirigeants d'un poste de radio, des Optimistes et des dirigeants d'entreprise privée ont décidé de faire front commun afin d'amasser \$90,000 pour acheter une banque qui deviendra le Carrefour-Jeunesse du quartier Hochelaga-Maisonneuve.

### Monelle Saindon

Cette initiative s'inscrit dans le cadre du Programme d'action dissuasive auprès des adolescents (PADA) qui a déjà fait ses premières armes en organisant des rencontres entre des détenus de l'établissement Montée Saint-François et des jeunes délinquants. Le but de ces rencontres est de démontrer aux jeunes bandits en herbe que la prison n'offre pas un plan de carrière très agréable. Une fois cet objectif atteint, il faut cependant offrir une alternative à la jeunesse en difficulté et c'est là qu'intervient le Carrefour-Jeunesse.

Si les promoteurs de PADA réussissent à obtenir suffisamment d'argent pour acquérir l'ancienne banque Toronto-Dominion, sise au 4240 est de la rue Ontario, celle-ci deviendra le port d'attache des adolescents en difficulté qui auront été référés par le directeur de la Protection

de la Jeunesse. Au Carrefour, ils trouveront amitié, activités culturelles et sportives, informations spécialisées, offres d'emploi et tous les sourires dont ils ont tant besoin.

### Du Pepsi pas cher et pour une bonne cause

Pour réaliser leur rêve, les promoteurs de PADA ont sollicité l'aide des entreprises Provigo et Pepsi-Cola qui ont déjà versé \$5,000 dans la tirelire du Carrefour-Jeunesse. De plus, de concert avec CJMS Radio Mutuel, ces deux compagnies organiseront du 2 au 14 juillet, une spectaculaire vente de Pepsi-Cola au profit du Carrefour-Jeunesse. Ces jours-là, une pyramide composée de 12,800 caisses de Pepsi (le record Guinness n'est que de 10,000 caisses) sera érigée, sous un immense chapiteau, en face de CJMS. Le Pepsi sera vendu \$7.49 la caisse au lieu de \$11 et la

somme de \$1 ira directement dans les fonds consacrés à l'achat de la maison Carrefour-Jeunesse. D'autre part, la députée Louise Arel a confirmé une subvention de \$25,000 de la part du gouvernement québécois.

### Je voudrais

**changer de mère**  
Invité à prendre la parole lors du lancement de la campagne de souscription pour l'achat de la maison, hier matin, l'agent Bob Audet de la Police Jeunesse du poste 52 a décrit avec éloquence le désarroi des jeunes de son quartier.

«Une fois, y a un petit gars de 11 ans qui est venu au poste pour me dire qu'il voulait changer de mère, a relaté l'agent Beaudet. Il avait entendu dire qu'avec la loi 24, il pouvait changer de mère et il s'attendait à ce que je lui explique les procédures...»

Voilà des propos plutôt navrants pour tant cette histoire est tout ce qu'il y a de plus vrai, tout comme celle des deux gamins de 9 et 10 ans qui, apercevant l'automobile que venait de voler leur grand frère, ont décidé de la voler, à leur tour, l'un s'occupant du volant tandis que l'autre actionnait les pédales.



Photo Le Journal - Jean-Pierre RANCOURT

Quelques-uns des principaux promoteurs de la Maison Carrefour Jeunesse, lors de la remise d'un chèque de \$5,000 de la part de Provigo et de Pepsi Cola. De gauche à droite, Guy Lessard de Provigo, Martial Frenette, président des Optimistes de Maisonneuve, Michel Allard, vice-président de Pepsi Cola Montréal, Réal Brouillette, directeur général de Provigo, Roger Makanos, président de Pepsi Cola Montréal, Bob Audet de la Police Jeunesse du poste 52 et Jean Dagenais, directeur du poste 52 de la police de la CUM.

# DANS HOCHELAGA-MAISONNEUVE

## Mise sur pied d'un nouveau programme pour venir en aide aux jeunes délinquants

■ Dans le quartier Hochelaga-Maisonneuve, un nouveau programme destiné à venir en aide aux jeunes délinquants vient d'être mis sur pied, avec la collaboration de nombreux organismes, dont un groupe de détenus condamnés à vie, et grâce, en particulier aux agents de la section Police-Jeunesse de l'endroit.

### RAYMOND GERVAIS

Le Programme d'action dissuasive, comme on l'appelle, loge dans une ancienne succursale de la Banque Toronto-Dominion, au 420 rue Ontario est. Il s'adresse aux jeunes délinquants du quartier qui sont âgés de 12 à 18 ans.

Les objectifs poursuivis par Carrefour Jeunesse Optimiste, au moyen de ce programme, sont les suivants, comme l'explique l'un de ses principaux artisans, l'agent Robert Audet: l'établissement de programmes de prévention de la délinquance; la préparation à l'emploi et l'intégration au marché du travail; et le support et l'accompagnement des jeunes en difficultés.

Le Programme est né au mois de novembre 1980, quand les policiers du poste 52 (Hochelaga-Maisonneuve) ont demandé la

collaboration du Directeur de la protection de la jeunesse, ainsi que celle des Services sociaux de Montréal afin de trouver ensemble des façons nouvelles d'intervenir auprès des jeunes du quartier déjà engagés dans la délinquance.

### « Scare Straight » modifié

D'un commun accord, on a décidé de s'inspirer d'un programme américain appelé Scare Straight. Mais contrairement à ce dernier, qui utilise la peur comme moyen de dissuasion, Carrefour Jeunesse mise plutôt sur le contact personnel et le dialogue.

Selon le directeur Jean Dagenais, le commandant du poste 52 de la police de la Communauté urbaine de Montréal, on peut, par le raisonnement, exercer une bonne influence sur un jeune, sans chercher à lui faire peur par la menace de l'emprisonnement.

Un groupe de détenus appartenant au Club vie (des condamnés à perpétuité du Centre fédéral de formation de Laval) apporte au fonctionnement du programme une contribution des plus précieuses, aux dires des premiers intéressés.

L'influence positive des déte-

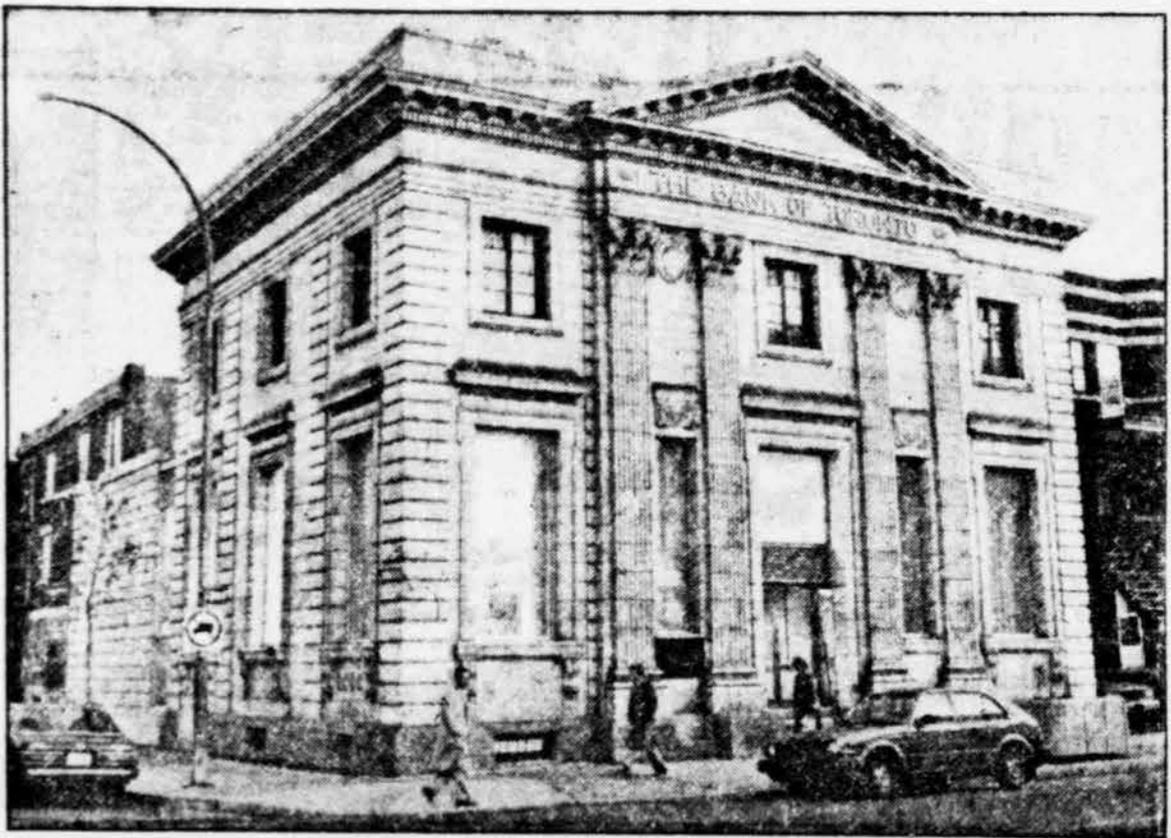
nus est déterminante sur les jeunes participants au programme, selon M. Dagenais; ils parlent le même langage qu'eux; « Ils sont en quelque sorte sur la même longueur d'onde. D'ailleurs, tout le succès du programme repose sur la participation honnête des prisonniers. »

M. Dagenais souligne en passant que tous les responsables de la réalisation du Programme d'action dissuasive auprès des adolescents y travaillent bénévolement.

### Déjà deux groupes

Ouvert officiellement le 4 octobre, Carrefour Jeunesse a déjà reçu pas moins de 19 jeunes délinquants, en deux groupes, pour participer à son programme d'action dissuasive. Deux nouveaux groupes de 18 jeunes chacun sont en voie de formation pour prendre part au stage de six semaines.

Après le stage, les jeunes gens restent en contact, s'ils le veulent, et se rencontrent dans une atmosphère d'amitié au Carrefour même; c'est un lieu de détente, d'activités spontanées, mais aussi un endroit où le délinquant peut obtenir de l'aide pour se trouver un emploi, une certai-



C'est dans cette ancienne succursale de la Banque Toronto-Dominion, rue Ontario est, que Carrefour jeunesse Optimiste Hochelaga-Maisonneuve a élu domicile pour se con-

sacrer collectivement, et avec l'aide de détenus condamnés à vie, à sauver les jeunes délinquants du quartier.

photo René Picaru, LA PRESSE

ne formation professionnelle, des conseils relatifs à des problèmes de santé ou sur des questions sociales ou juridiques.

#### Un comité de sélection

Le directeur Dagenais précise que chaque mois le « PADA » comme il l'appelle (Programme d'action dissuasive auprès des adolescents) reçoit une quarantaine de demandes de participation de la part de jeunes; la priorité est accordée aux mésadaptés socio-affectifs qui ont des problèmes de délinquance, de famille, d'abandon scolaire ou de chômage.

Personne n'est forcé d'adhérer

au programme : au contraire, l'adolescent doit manifester clairement son désir d'y entrer et ses parents doivent être d'accord. L'approbation du Directeur de la protection de la jeunesse est aussi nécessaire.

Toujours selon M. Dagenais, « pour être accepté, l'adolescent doit démontrer des possibilités de récupération ». Les meilleurs éléments se trouvent parmi les jeunes qui n'en sont qu'à leur premier ou à leur deuxième délit. Le jeune qui est profondément enraciné dans le crime n'a pas sa place dans « PADA ».

Huit organismes participent activement au Programme d'action dissuasive auprès des adoles-

cents du district policier 52. Ce sont : le Centre culturel et sportif de l'est, le club Optimiste Maisonneuve, Habitat-Soleil qui est un centre de jour pour les jeunes, le CSSMM, le Centre des services sociaux Hochelaga-Maisonneuve, le Directeur de la protection de la jeunesse, la section Police-jeunesse du poste 52 ainsi que le Club-vie du Centre fédéral de formation.

C'est d'ailleurs, ce dernier groupe qui a le plus de poids auprès des jeunes délinquants, et ce sont les détenus eux-mêmes qui réussissent le mieux à les rejoindre au plus profond d'eux-mêmes.





Banque de Montréal  
4250 Ontario est coin Lasalle

CUM film #42,22-23  
Juin 1975